Należytość pocztową opłacono ryczałtem
Суббота 16 іюня 1923 г. | 3-й год изд. | № 553 | 3-й год изд. | Цѣна отдѣльнаго. № 600 мк

Цѣна объявленій:
Строка миллиметровая
впереди текста 600 мк
посреди „ 700 „
позади „ 500 „
Ищущ. труда 50% скидки

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

Подписная цѣна
1 мѣс. . . . 12000 м
иног. . 14000 мк

Адрес редакціи и гл. конторы:
Ровно, Большая Минская ул. № 29. Почт. ящ. № 203.

Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Контора открыта с 10—2 ч. дня и с 4—6 ч. веч. ежедневно, кромѣ праздников.

Ежедневная общественная, экономическая и литературная газета.

Пріем об'явленій:
Ровно, Директорская № 9, почт. ящ. 239
Отдѣл.: Варшава Маршалковск. 111 „Наше Слово"

Tydzień
Polskiego Czerwonego Krzyża
w Równem.

PROGRAM

10 Czerwca: Kwesta na ulicach w mieście i na dworcu kolejow. od godz. 9 rano. Przygrywać będzie orkiestra wojskowa od g. 5 do 7 przy Dowództwie Garnizonu.
10 Czerwca: Zabawa w parku kolejowym oraz kino (początek o godz. 4-ej pp.)
16 Czerwca: Kwesta w restauracjach, kawiarniach i lokalach.
16 Czerwca: Loterja fantowa w ogrodzie „Sielanka", kino (początek o godzinie 2-ej).
24 Czerwca: (z powodu przeniesienia z d 13 b m.) festyn ludowy w parku wojskowym 45-go p. Strzelców Kresowych (początek o godz. 5-ej pp).

Podczas zabaw przygrywać będą orkiestry wojskowe

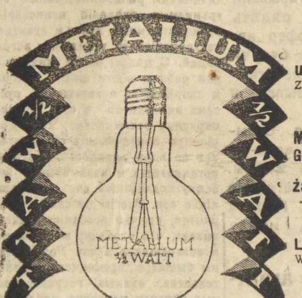
Wódki Gatunkowe
TOW. AKC.
Bergszłos
w RÓWNEM.
Żądajcie w sklepach i restauracjach!

NALEWKA WIŚNIOWA
LIKIEROWA
SZPANKA
SZUSTOWA

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
переѣхал в д № 41 по Шоссейной ул (вход с переулка)
и принимает
по кожным и венерическим болѣзням
от 8—1¼ и 5—7½
Пріем женщин в часы условлен

Д-р Бельфор
Женскія болѣзни и акушерство
Пріем от 12—2 и от 4—6.
Директорская 15, во дворѣ на лѣво

Токарни разной величины, струги, прессы, коловороты, рубанки по цѣнам конкурентным.
„PILOT", Lwów, Batorego 4.



F. BRIK,
Biuro Elektrotechniczne
RÓWNE,
ul. Szosowa 103-a.
Zastępstwo na z. Wołyń firmy
„Kontakt"
M Magassy i S ka,
Generalne zastępstwo fabryki
żarówek „Metallum"
J. Kremenezky
we Wiedniu.
CENTRALA
Lwów, Sykstuska 14.
Własne oddziały:
WARSZAWA Chmielna 35.
KRAKÓW Dunajewskiego 6.
ŁÓDŹ Pomorska 81.

САМАЯ
Первое Варшавское E. W. I. G. Импортное Товарищ.
(Spółka z ogr. odp.)
Предлагает свой наилучшія, не подлежащія конкуренціи ЧАЙ Цейлонскія и Китайскія в разных сортах
в собствен. оригинальн. упаковкѣ от 1/32 ф. до 1/1 фунта.
Достать можно во всѣх оптовых и розничн. колоніальн. складах
ФАБРИКА и СКЛАД:
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10. телеф. 58-87, 220-90, 836-26.
ЧАЙНАЯ ФИРМА
ПОЛНАЯ | КРУПНАЯ

При слесарной мастерской
Ивана Загорулько
Адрес: Б. Минская № 1
ПРИНИМАЮТСЯ
ВСЕВОЗМОЖНЫЯ РАБОТЫ
починка швейных и пишущих машин велосипедов.
Также покупка и продажа велосипедов.

Нужна комната
холостому в интеллигентной семьѣ
не дороже 120.000 мк. в мѣсяц.
Предложенія: Торговое пр. т-во бр. Залеские №13 для А. К. Ш

Перельмутр-
Ультрамарин
— САМАЯ ЛУЧШАЯ —
Синька
для стирки бѣлья, для побѣлки и для малярских надобностей.
Фабрика Ультрамарин
Х. Перльмутера
Львов, ул. Слонечная № 26.

ZAMIAST TRANU dla dzieci oraz osób wątłych i anemicznych
poleca się dzieciom od lat wielu
JECOROL
Magistra A Bukowskiego
№ regestru M. Z. P. 214.
Sprzedaż w aptekach i składach apteczных.
!Wystrzegać się naśladownictwa!

Требуйте исключительно
ЧАЙ №86 и № 17
КОФЕ и КАКАО
признанные наилучшими только ФИРМЫ
E. L. I. G.
ELIG Первое Львовское импортное общество Львов, Ткацкая 4.
КОФЕ и КАКАО | ЧАЙ № 86 и № 17
фирмы E.L.I.G. Львов Ткацкая 4.

Skradzono książeczka inwalidzka wydana przez P. K. U. w Równem dn. 13-6-1923 r. na imię Marjana Lipińskiego. Uważać za nieważną.

RED STAR LINE



Беспересадочное сообщеніе между Антверпеном и Нью-Іорком и Данцигом Нью-Іорком

ПАССАЖИРЫ желающіе в кратчайшее время выѣхать в Америку, имѣющіе паспорта, но не пославшіе своих affidavit'ов к американскому консулу, должны немедленно явится в нашу контору Red Star Line"

в КОВЕЛѢ, перенесенную с ул Луцкой 107 на ЛУЦКУЮ 158

а мы безплатно перешлем их формуляры к Американскому Консулу с цѣлью полученія номера для визы. Транспорты наши сопровождаются спеціальными проводниками.
В Антверпенѣ наши пассажиры на автомобилях препровождаются в гостинницы.

ВНИМАНІЕ! В наших конторах пишутся безплатно письма и телеграммы на англійск. яз. родным в Америку, и охотно даются всякія свѣдѣнія устно и письменно, относительно эмиграціи.
Подробныя информаціи о поѣздкѣ в Америку нашими пароход безплатно удѣляют, равно как продают шифскарты наши Конторы

КОВЕЛЬ, ЛУЦКАЯ № 158

Главная контора на Волыни
Варшава, Маршалковск. 137 (отдѣл Ковельскій) Львов, Сыкстуская 29; Вильно, Вельская 80; Брест, Думская пл. 10; Гродно, Доминиканская 1; Люблин, Замойская 17; Тарнополь. Мицкевича 31; Краков, Флоріанская 43

От Администраціи.

В виду увеличенію расходов по изданію с 15 іюня с. г.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА: 1 м. для городск. 12 000 мк. „ „ иногород. 14.000 „ Цѣна отдѣльн. № 600 мк.

Телеграммы.

Революція в Болгаріи.

БѢЛГРАД 14.-6. Здѣсь получены свѣдѣнія, что приверженцам бывшаго министра Стамболійскаго удалось окружить Софію, отрѣзав ее от остальной части Болгаріи.

Новое болгарское правительство всю ночь обсуждало вопрос о способах раздѣла имѣющагося запаса продуктов между населеніем столицы и постановило: призвать населеніе к уменьшенію ежедневной порціи употребленія продуктов.

Что дѣлают сосѣди?

РИМ. 14.-6. „Идея Націонале“ сообщает: совершенно исключается вопрос о возможности выступленія Юго-славіи, без согласія на то великих держав и начатія каких-либо дѣйствій в Болгаріи.

Стамболійскій удирает.

МИЛАН. 14.-6. „Курьер де ла Серра“ сообщает: Бывшій премьер-министр Болгаріи Стамболійскій, предчувствуя, что положенію его в деревнѣ Славовицах угрожает опасность, начал отступать в направленіи города Татар. Кавалерія и пѣхота прикрывали его отступленіе. Когда ряды крестьян стали рѣдѣть Стамболійскій пытался отстрѣливаться. Шоффер автомобиля, в котором бѣжал Стамболійскій, будучи ранен, попал в ров. Автомобиль опрокинулся, Стамболійскій выскочил из автомобиля и скрылся в лѣсу.

Правительственныя войска окружили лѣс. Стамболійскій, вѣроятно не остался бы в живых, если-бы не приказ новаго правительства поймать его живым. Каждый момент ожидают поимки Стамболійскаго. Но спокойствіе в Болгаріи еще не установилось. Пѣхота и кавалерія разоружают крестьянскіе отряды, между которыми происходят стычки:

Тайна фальсификаціи телеграмм агентства Гавас.

ПАРИЖ. 14.-5. Французское правительство начало энергичныя дѣйствія с цѣлью выясненія скандала о фальсификаціей сообщенія о рѣшеніи англійскаго кабинета.

Дѣйствіями этого разслѣдованія руководит сам премьер министров, энергично потребовавшій вчера по этому дѣлу об'ясненій от парижскаго управляющаго агентства Гавас.

В парижском управленіи Гаваса заявили, что это сообщеніе было передано по телефону лондонским представителем бюро Гаваса. По требованію Пуанкарэ обратились в лондонское бюро Гаваса о сообщеніи фамиліи или источника посредством котораго было доставлено это сообщеніе.

Как сообщают вечернія газеты представитель лондонскаго Гаваса отказал в сообщеніи фамиліи из соображеній профессіональной солидерности(?)

Націоналистическая пресса во главѣ с газетой „Аксіона“ сильно обезпокоенная энергичной постановкой этого дѣла, всячески старается замести слѣды. Та-же газета несмотря, на то. что отвѣтственность еще не установлена, продолжает писать о какой-то англійской личности, которая умышленно доставила это сообщеніе с цѣлью биржевой спекуляціи. Другія націоналистическія газеты пишут об интригах тѣх англійских сфер, которыя желают повредить дѣлу франко-англійскаго соглашенія.

Как далѣе сообщает газета „Aksion Francaise“, Пуанкарэ“ заявил, что не останавливаясь ни перед какими мѣрами он узнает фамилію виновнаго.

Франція желает прекращенія саботажа в Рурской области.

ПАРИЖ 14-6 В теченіе вчерашняго дня французскій представитель в Лондонѣ сообщил своему правительству в отвѣт на предложеніе, обращенное через Пуанкарэ в Лондон, просьбу англійскаго правительства в дѣлѣ дачи исчерпывающих об'ясненій, касающихся проекта желательности прекращенія пассивнаго сопротивленія в Рурской области. Выступленіе англійскаго правительства произвело в Парижѣ прекрасное впечатлѣніе и разсматривается как знак готовности и солидарности с французским предложеніем.

Как сообщает газета „Пети Паризіан“, слѣдует ожидать в ближайшіе дни встрѣчу между Пуанкарэ и Балдуином с цѣлью окончательнаго урегулированія этого вопроса.

Улаженіе Англо-совѣтскаго конфликта.

ЛОНДОН. 14.-6 Англійское правительство в своем отвѣтѣ с удовольствіем констатирует тот факт, что сов. правительство оставило вдальнейш. всякую враждебную против Англіи. пропаг Англія обязывается не поддерживать никаких планов, которые бы выполнялись русскими гражданами находящимися за предѣлами Россіи против совѣтскаго правительства. нота подтверждает, что сов. правительство исполнило самое важное требованіе Англіи и таким образом дальнѣйшій обмѣн мнѣній по этому вопросу можно считать законченным.

В Совѣтской Россіи

С цѣлью улова „смѣновѣховцев“

Варшава (Руссэр) „Газета Поранна“ опубликовала еще один циркуляр госполитуправленія за подписью Уншлихта и исправляющего должность начальника развѣдывательнаго управленія Коростелева, ко всѣм совѣтским представителям заграницей и начальникам развѣдывательных заграничных отдѣленій комиссаріата иностранных дѣл и к агентам реэвакуаціонаго управленія заграницей. С цѣлью болѣе интенсивной работы в отн шеніи отбора и скорѣйшаго возвращенія русских эмигрантов в сов. Россію, циркуляр рекомендует конспираціонную дѣятельность своих агентов во всѣх антибольшевистских организаціях и дальнѣйшую вербовку подходящих для возвращенія в сов. Россію русских эмигрантов, причем особенно подчеркивает, что особенно желательны к возвращенію в сов Россію члены бывшаго временнаго правительства, видные государственные дѣятели царскаго правительства и старшіе войсковые начальники, а из этих послѣдних особенно тѣ, которые принимали дѣятельное участіе в вооруженной борьбѣ с Р. С. Ф. С. Р. Всѣ эти лица, послѣ тщательнаго обслѣдованія их политических убѣжденій, должны быть обнадежены дарованіем им полной амнистіи и в случаѣ дачи ими подписки о том, что они не будут в дальнѣйшем выступать против совѣтской власти, должны быть снабжены визами на в'ѣзд в сов Россію. Всѣм агентам, занимающимся вербовкой среди эмигрантов, вмѣняется в обязанность сѣять среди эмиграціи розни и в особенности возбуждать недовѣріе ко всѣм руководителям бѣлаго движенія. Циркуляр рекомендует использовать для этой работы самых выдающихся агентов привлекать к ней подходящій женскій элемент из эмиграціи, впавшій в нужду, всю работу производить в строжайшем секретѣ и отнюдь не пользоваться услугами мѣстных коммунистов. В случаѣ если бы желаніе возвратиться в сов Россію выразила какая нибудь из интернированных в лагерях групп, то всѣми силами стараться, чтобы в состав таких групп обязательно входили и лица командного состава. В циркулярѣ указано что по постановленію ВЦИК'а всѣм „бѣлым“ журналистам амнистія не может быть гарантирована. Тѣм из выразивших желаніе возвратиться в сов. Россію, которые по добытым агентурой свѣдѣніям, имѣют цѣлью заняться в сов. Россіи шпіонажем и подготовкой возстанія, в визах не отказывать но заблаговременно сообщать о всѣх таких лицах в Москву для немедленнаго их ареста при переходѣ границы.

Темная Москва.

Тверская, пересѣкаясь с Садовой, образует довольно большую площадь, носящую названіе „Старой Тріумфальной“. Здѣсь почти цѣлый день шумно и людно.

Как только начинает смеркаться и в окнах магазинов зажигается электричество, дѣловая публика, снующая весь день по Тверской и Садовой, исчезает и на тротуарах появляются люди, идущіе играть и веселиться. На самом углу Тверской пивная столовая „Ку-ку“. Здѣсь под пиликающій оркестр сидят, пьют и курят зашедшіе отдохнуть прохожіе, дѣвицы с Тверской со своими кавалерами и игроки, ожидающіе время, когда начнется „работа“ в Казино.

Стоит пройти сотню шагов по Садовой и вы очутитесь у под'ѣзда бывшаго театра Зон, гдѣ идет игра в рулетку, карты и лото.

Сюда подкатывают извозчики, автомобили и идут длинной лентой пѣшеходы. Напротив Зона у трамвайной станціи, маленькій скверик. Здѣсь на лавочках у памятника Радищева до поздней ночи сидит публика. Тут же снуют продавцы пирожков и сладкаго, торговцы, папиросники и цѣлый сонм нищих, выпрашивающих подаяніе. С 11 часов движеніе начинает ослабѣвать: в Казино лишь изрѣдко проходят одиночные игроки, посѣтители сквера начинают расходиться и ул. пустѣет. В половинѣ перваго проходят послѣдніе трамваи и ночная публика окончательно разсасывается по находящимся под боком на Ямских улица и переулкам, пересѣкающим Тверскую, злачным мѣстам“ или идет в ночныя чайныя.

У Дарьи Павловны.

Раньше, всего 5—6 мѣсяцев назад, почти в каждом домѣ на 2-ой Тверской и Ямской выдѣлывали самогонку или торговали ею. Теперь для фабрикантов самогона настали плохія времена: милиція взялась за дѣло всерьез и стала производить обыски во всѣх подозрительных по выгону водки домах. Суд проявил тоже соотвѣтствующую строгость, конфискуя имущество самогонщиков и сажая их самих в тюрьму на пять лѣт и больше.

Послѣ ряда репрессій самогонка стала трудно находимым продуктом и число торгующих ею значительно сократилось. Все же и теперь знающій человѣк найдет „мѣсто“, гдѣ можно выпить и посидѣть часок, другой в ночное время.

В каждом из таких мѣст свой круг посѣтителей: в одном распивают водку извозчики и лоточные торговцы, в другом завсегдатаями являются мелкіе спекулянты и дѣвицы с Тверской, в третьем бывают воры и скупщики краденнаго.

Есть на 2-ой Тверской и Ямской и „довольно солидное заведеніе“ по продажѣ и распивкѣ самогона, являющееся чѣм-то средним между притоном и ночлежкой.

Держит его нѣкая „Дарья Павловна“, жена мелкаго скупщика на Александровской жел. дорогѣ. Сюда идут „на огонек“ всѣ, кому не по карману дорогіе ночные рестораны. В отличіе от мелких распивочных самогонки, публика здѣсь довольно разнообразная. Вы входите в подворотню дома и, поднявшись на нѣсколько ступенек крыльца, стучите. Впускают не раньше, как убѣдятся, что вы знакомый человѣк, котораго нечего бояться. Сразу же в передней в нос ударяет какой-то сладковато-острый запах: пахнет спиртом, изюмом и какими-то перепрѣлыми специями. Большая комната, куда вы попадаете из передней служит обитателям квартиры в „неторговое время“ столовой, гостиной и всѣм, чѣм угодно. Обстановка вполнѣ обывательская: старый диван с прорван. кожей и торчащими изнутри пружинами, облѣзшая мягкая мебель, круглый обѣденный стол и нѣсколько замасленных олеографій на стѣнах, изображающих какія то битвы и генералов. Уже часов с 12 дня к Дарьѣ Павловнѣ начинают являться посѣтители. Они по большей части не задерживаются и „тянув“ наскоро стакан самогону или взяв с собой „Половинку“, удаляются по своим дѣлам. Днем долго сидѣть Дарья Павловна не разрѣшает: могут увидѣть сосѣди или замѣтить через окно прохожіе.

Попозже, совсѣм ночью, большая комната Дарьи Павловны полна народу. Рядом с агрономом возсѣдает вор-трамвайщик „Мишка Косой“, пьяные актеры об'единились с палаточным торговцем, а газетный репортер допивая третью „посудинку“, ведет нескончаемую бесѣду с ломовым извозчиком. Дарья Павловна высокая, полная, рыхлая всюду поспѣвает, отмѣривая и разливая „самогон“, а также зорко слѣдя, чтобы гости разсчитывались и „не пили арапа“. Послѣ часу большинство посѣтителей разбредается по домам и лишь нѣсколько человѣк слишком уже упившихся, несмотря на понуканія Дарьи Павловны, остается дремать у стола или на диванѣ.

Тушат лампу и в темнотѣ слышны лишь храп пьяных да какіе-то неясные возгласы и стоны.

Пивныя и кафе.

Не всѣ, конечно идут к Дарьѣ Павловнѣ. На Тверской выше и ниже Садовой имѣется цѣлый ряд пивных и поздно торгующих кафе. Вы входите в скромное заведеніе именующееся кафе-столовой. Обычно в первой комнатѣ нѣсколько столиков, прилавок с

закусками и холодными кушаньями, а также ряд бутылок с пивом и ситро. Здѣсь пусто и тихо. Зато в задних комнатах, служащих в то же время отдѣльными кабинетами, разгул идет во всю и оттуда доносится пьяное пѣніе и визг дѣвиц, с которыми „шутят". Конечно посѣтители не довольствуются пивом пьют „что то покрѣпче". Большинство кофеен торгует разведенным спиртом, подавая его, правда, с большой осторожностью и только знакомым. В каждом кварталѣ есть пивныя и почти всѣ онѣ торгуют послѣ 11. Здѣсь свѣтло уютно, играет оркестр, но за то нѣт водки и приходится ограничиваться одним лишь пивом. Это хорошо извѣстно ночным посѣтителям и они являются „зарядившись" самогонкой и разведенным спиртом. На заложенный фундамент пиво дѣйствует поразительно быстро. За бѣлыми и черными мраморными столиками сидят пьяные и полупьяные люди, о чем то спорят разсуждая. Прислуга разносит бутылки, оркестр играет, а накрашенныя дѣвицы в диковинных шляпках „цѣлятся" на тѣх из подгулявших посѣтителей, в ком чуют свою добычу. Лишь поздней ночью запираются „увеселительныя мѣста" и гуляки частью разбредаются по домам, частью же идут „досидѣть до свѣта в одной из торгующих безпрерывно цѣлые сутки чайных.

В ночной чайной

Еще недавно на Тверской-Ямской существовало двѣ „ночныя чайныя", торговавшія без перерыва цѣлыя сутки. Одну из них носившую довольно оригинальное названіе „Стоп-сигнал", власти закрыли за творившіяся там безобразія и теперь продолжает работать лишь вторая, именующаяся в просторѣчіи „кооперативной".

Зайдя днем вы не отличите ее от цѣлаго ряда чайных, куда заѣзжают извозчики, ходит различный уличный люд, такой же "каток" [прилавок) с ржавыми селедками и не первой свѣжести колбасой, такая же степенная публика чинно прихлебывающая чай с блюдечка. Лишь послѣ 12 начинает появляться специфическая ночная публика: рядом с оборванцами, которым очевидно негдѣ ночевать, вы увидите компанію „шикарной публики", пришедшую „пересидѣть ночь" послѣ закрытія ресторана,

Говорят громко и много пьют пива. Время от времени рука кого либо из сидящих за столиком опускается, и захватив с полу бутылку начинает цедать в пивные стаканы напиток, вовсе не похожій по цвѣту на пиво. Подходит худенькая болѣзненнаго вида дѣвушка, служащая официанткой и начинает укорять посѣтителей указывая на вывѣшенное на столѣ запрещеніе приносить и распивать крѣпкіе напитки. Ей отвѣчают шутками: инцидент исчерпан и услужающая может расчитывать на лишніе чаевые от сидящей компаніи. Совсѣм под утро начинают появляться игроки от „Зона" и, конечно, тѣ, которые остались „без гроша". Тѣ кому повезло, укатили домой на лихачах и теперь дома мирно почивают.

Слышны разговоры о том, что „все несчастье было в зеро" и „стоило бы мнѣ поставить двадцатку на каре, то ушел бы домой при своих".

Наконец свѣтает слышны звонки трамваев, публика, собравшаяся „пережидать ночь", начинает собираться в путь и скоро чайная пустѣет.

Засѣданіе монархистов.

По сообщенію парижской „Русской Газеты", под предсѣдательством А Ф Трепова состоялось чрезвычайное засѣданіе об'единенных монархических организацій, посвященное вопросу об'единенія антибольшевистких сил.

На засѣданіи, помимо мѣстных отдѣлов, присутствовали находящіеся в Парижѣ предсѣдатель высшаго монархическаго совѣта Н. Е. Марков, предсѣдатель центральнаго комитета конституціонных монархистов Е. А. Ефимовскій, предсѣдатель монархических организацій в Англіи, кн. Бѣлосельскій Бѣлозерскій и др.

От главнаго командованія русской арміи были генералы Е. К. Миллер и И. А. Хольмсен.

На засѣданіи были заслушаны доклады о положеніи дѣл в совѣтской Россіи, при чем был констатирован рост національно-монархических стремленій народных масс, видящих в великом князѣ Николаѣ Николаевичѣ національнаго русскаго вождя.

Засѣданіе пришло к выводу, что организованный монархизм может и будет выступать, как единое цѣлое. Никакія сепаратныя выступленія допущены не будут.

По существу вопроса чрезвычайное засѣданіе приняло рѣшеніе обратиться к другим антибольшевистским группам с заявленіем, что для монархистов превыше вопроса о формѣ правленія в Россіи является вопрос о спасеніи самой Россіи от большевиков; что широкія народныя массы в Россіи и за ея рубежом видят в великом князѣ Николаѣ Николаевичѣ національнаго возглавителя борьбы с большевиками; что было бы чрезвычайно цѣнным присоединеніе к обращенію к великому князю со стороны всѣх организованных общественных групп; что наростаніе событій в Россіи повелительно требует скорѣйшаго разрѣшенія этого вопроса, в виду чего организованный монархизм просит о срочном отвѣтѣ на это его заявленіе.

Помимо вопроса о возглавленіи національного движенія, организованный монархизм обращается с вопросом, согласны ли существующія антибольшевистскія группы принять участіе в об'единяющем органѣ при условіи, что участіе в нем не связывает участников общей политической программой; и, наконец, признавая необходимым деть возможность созданія органа волеизъявленія народных масс зарубежной Россіи в их національнобытовом отображеніи, организованный монархизм спрашивает существующія антибольшевистскія группировки—согласны ли онѣ принять участіе в созданіи этого органа и в оказаніи ему моральной поддержки и фактической помощи.

Мѣстная жизнь.

Памятник павшим солдатам 13 й пѣх. дивизіи.

На прощальном обѣдѣ, устроенном в честь 44 полка Кресовых Стрѣлков среди военных возник проект постройки памятника павшим солдатам 13 й пѣхотной дивизі , которая первая вступила в Ровно.

Мысль эта сразу начала принимать реальныя формы и уже 3 января с. г. состоялось первое засѣданіе комитета в состав котораго вошли: Президент гор. Ровно г. Осташевскій, кс. каноник Кузьминскій, Протоіерей о. Н. Рогальскій, казенный раввин Гринфельд, г-жа Кон, представители 18-ой пѣхотной дивизіи, 44 го полка Кресовых стрѣлков и т. д. Начатый во время обѣда, на котором возникла эта мысль, сбор на сооруженіе памятника идет по настоящее время успѣшно и надѣемся, что в скором времени наш город сможет обогатиться памятником в честь героев, освободивших его от большевицкаго ига.

Пока сбор представляется в слѣдующих цифрах:

Собрано во время обѣда	405.500мк.
„ г. Вишневским	200.000 —
Команд. 13 бат. Каневских Саперов	87 000 —
Хозяйственная Комиссія 18 п. Кр. Пол. Артил.	362.170 —
Команда 13 й Пѣх. Дивизія	651.030 —
Еврейская Община.	56 000 —
Команда 43 п. Кр. Стрѣлков (в том числѣ 9 ком. 43 п. отдала солдатское жалованіе в суммѣ 815.156 мк.)	855.510 —
Команда 45 п. Кр. Стрѣлков	559.195 —
Ровенское Отдѣленіе „Bank Zjednoczonych Ziem Polskich"	1087 000 —
Собрано г-ей Слава Нейман	296 000 —
Итого	4509.5?6мк.

Деньги эти переданныя казначею Комиссіи г. Вишневскому мѣняются на „polskie złota" и вносятся в Р. К. К. Р.

Разныя извѣстія.

Подготовка к процессу Конради

Вопрос о том, кто должен судить убійцу Воровского Конради и как его будут судить оживленно обсуждается швейцарской печатью. Дѣло в том, что, по законам кантона Во, присяжные, которые должны вынести приговор по такому дѣлу, должны быть избраны путем всеобщаго плебисцита. Этот плебисцит состоится в непродолжительном времени и уже по его результатам можно будет судить о том, какой приговор будет вынесен убійцѣ Воровского.

Лозанскій адвокат Шопфер, принявшій на себя защиту Конради, уже теперь начал, в связи с предстоящими выборами цѣлую политическую компанію, утверждая, что дѣло Конради будет фактически политическим процессом большевизма в кантонѣ Во. Он уже теперь призывает населеніе кантона Во выбрать присяжных высказать свое отношеніе к большевикам и совѣтской Россіи.

Присяжным, которые будут избраны для суда над Конради, будут предложены 2 вопроса: убил ли Конради Воровского и если убил виновен ли он.

Директор—акула.

На кресах на послѣднее время как то особенно привился обычай во всѣх учрежденіях, не зависимо от того насколько они велики и значительны, именовать стоящих во главѣ „директорами". Такіе директора существуют чуть ли не при заведеніи продажи сельтерской воды стаканами.

Подобное явленіе наблюдается и в конторѣ общества „Орбис", торгующаго железнодорожными билетами. Казалось бы, что для этого дѣла совершенно достаточно т й барышни, которая получает деньги и торгует билетами, тѣм болѣе, что продажа идет сравнительно слабо, свободнаго времени хоть отбавляй. Но не тут-то было: в О„рбисѣ" завелся также свой паук директор; сидит он гдѣ то в задней комнатѣ и вся его дѣятельность ограничивается подсчетом барышей и выплатой скуднаго жалованія работающей на него особѣ. Апетит у этого господина, как и надо было ожидать, вполнѣ директорской, а, по нашему мнѣнію, просто не по чину.

Издав росписаніе поѣздов „Волынское Слово", в чис ѣ прочих, предложило „Орбису" продавать эти росписанія с обычной скидкой в 20—25 проц., каковая предоставляется и другим продавцам, конечно, при этом на комиссіонных условіях.

Господин директор потребовал 40 проц., иначе говоря, 400 мк. за росписаніе, на которое продажная цѣна выставлена 1.000 мк.

Таким образом издательству за вложенный капитал, труд, набор, печать и бумагу—что стоит по нынѣшним временам не мало—осталось бы всего 600 мар., т. е. иначе говоря, приблизительно себѣстоимость, а г. директор, ничего не вкладывая и ничего не дѣлая, забрал бы весь заработок.

Вот характеристика г-на Толбина—акулы-директора отдѣленія „Орбис" в Ровно.

Театр и музыка.

Еврейскій концерт М. Кипниса З. Зелигфельд и Эли Кохансniaго

Нам приходилось уже однажды отмѣтить тот грустный факт что еврейскіе композиторы, занимающіе почетное мѣсто в мірѣ музыкальнаго творчества и внесшіе жемчужины своего геніа в сокровищницу міровой композиціи, почти что ничего не дали своему родному еврейскому творчеству — пѣснѣ и музыкѣ.

Здѣсь не мѣсто подробно останавливаться на причинах этого печальнаго явленія, об'ясняющагося, в общем, вѣковым гиетом и политическим рабством еврейства и, как неизбѣжное отсюда слѣдствіе ренегатства и дезертированіе самых лучших, одаренных сил еврейство, перебѣжавших из рядов своих братьев в чужой лагерь гдѣ их ожидала европейская слава, ореол безсмертія и блага земныя.

Этим об'ясняется сравнительная скудность против других видов искусства, народной еврейской композиціи и пѣсни. Но с прояснененіем правового политическаго горизонта еврейства и пробужденіем національнаго самосознанія и движенія стали появляться піонеры, занявшіеся как собираніем и записываніем старой еврейской народной музыки и пѣсни, так



и составленіем новых, соотвѣтствующих духу народа и времени музыкальных твореній К числу подобных піонеров и собирателей еврейской народной музыки и пѣсни, безусловно слѣдует отнести г.г. Кипниса и Зелигфельд. Помимо того г Кипнис извѣстен, как талантливый автор и композитор многих народных еврейских пѣсен и мелодій.

Касаясь отчетнаго концерта, слѣдует сказать, что как по исполненію, так и по разнообразію, новыя включенныя в программу концерта пѣсни, являются тріумфом для народной еврейской пѣсни и композиціи. Необыкновенно хороша была часть концерта, исполненная г. Кипнисом. Голос артиста отличается металлической звучностью и красочностью, отражая своим талантливым исполненіем, в котором чувствовалось глубокое знаніе и любовь к еврейской музыкѣ, малѣйшіе нюансы характерных народных пѣсен.

Г. Кипнисом с большим успѣхом и талантом исполнены: „Полночь", „Создатель міра" „Ореол", „С иголкой и без иголки", „Адрес к Лядовскому рабби", „Кадыш", „Микитка" и др.

Исполненіе г-жи Зелигфельд было выше всякой похвалы. Перлы еврейской пѣсни, как „Золотой павлин", „Молитва" — Переца, „Ушли млодые годы", „Маргаритки" — Шнеура „В Кабачкѣ", „У моря" — Вялика и т. д. в передачѣ ея голоса, бархатнаго и ласкающаго, с экпрессной, полной живости и таланта, мимикой, при глубоком, подкупающем чувствѣ,—произвели неотразимо-чарующее впечатлѣніе.

Весьма хороши были также дуэты, исполненные г-жей Зелигфельд и Кипнисом, как: „Зе мерл" „Маленькій меламед" „Нухемке мой сын", „Авремеле меламед".

Третій концертант, впервые выступающій у нас в Ровно г. Коханскій [віолончелист] ни в чем не уступает своим коллегам. Прекрасная техника, звучность, благородство тонов, необыкновенное чувство при исполненіи ясно указывают на наличіе незауряднаго таланта.

С большим под'емом им исполнены, „Пѣснь Любви" Крайслера, „Эйли Ц'он" — Цейтлина, „Колнидрей" —Баруха, мотивы из оперетты „Дыбек" и друг.

Публика горячо привѣтствовала своих любимцев бурными и долго несмолкаемыми аплодисментами.

Сбор был битковой.

С. Вугмейстер.

Редактор-Издатель
И Мухин.



Пароход

LEVIATHAN

Емкость 59.956 тон.

Новѣйшій, наикрупнѣйшій и элегантнѣйшій морской корабль. Послѣднее завоеваніе науки, экономія энергіи и послѣднее слово изобрѣтенія соединены в этом чудном колоссѣ.

Несравнимыя удобства во всѣх клас. Первый отход

В НЬЮ-ІОРК

17 Іюля 1923 г.,

а послѣдующіе 7 августа, 28 августа, 18 сентября, 8 октября, 29 октября и т. д., каждыя три недѣли по вторникам из Субгамптона—Шербург Новѣйшія свѣдѣнія можно получить, обращ. по слѣдующ. адре

Единственная правительствен. американская линія в АМЕРИКУ и КАНАДУ.

Всѣ эмигранты и реэмигранты, желающіе сейчас по возобновленіи эмиграціи выѣхать в Америку нашими великолѣпными пароходами „George Washington“ „America“ „President Harding“ „President Roosevelt“ и т. п., должны письменно обратится за свѣдѣніями в наше бюро в Варшавѣ, или же в одно из наших ниже поименованных отдѣленіи, если еще не получили от нас необходим. свѣдѣнія.

UNITED STATES LINES

Warszawa, Senatorska 28-30; Lwów, Kościuszki 2; Łomża Senatorska 5; Białystok Lipowa 40 Wilno Wielka 67

Tow.

OLEUM

w Warszawie oddz. w Równem skład Kolejowa 20.

Nafta
Świece
Benzyna
Oleje masz.
Olej gazowy
Smary

Poleca po cenach rafinerji wagonowo i na becz.

Równe, Szosowa 56.

D-r med. JÓZEF REYMONT

b. lekarz szpitala św. Łazarza w Krakowie, b. starszy ordynator szpitali skórno wenerycznych

ordynuje od godz. 4—7.

Choroby skórne i weneryczne.

m. Równe, ul. Szosowa № 80 I-sze piętro.

wejście od ul. Wartowej).

СКЛАД и МАСТЕРСКАЯ

МѢХОВ



мужских и дамских
СОБОЛИ
ГОРНОСТАИ
НОРКИ
ШАМШИЛИ

равно большой выбор мѣховой галант

Х. ГОТЛИБ, Варшава,

НОВОЛИПЬЕ 9, кв. 18 тел. 294-74.

Д-р. М. Конн

временно переѣхал на Директорскую № 19

Пріем по внутренним и дѣтским болѣзиям

8—11 утра и 3—6 ч. поп.



Представительство Акціонерное Общество Ламберт и Крысяк — Варшава, Нецалая 8.

Международный

ОБМѢН ТОВАРОВ „I W A“

Т-во Акц. ДАНЦИГ.

Представитель на Галицію и Волынь

Г. Вольфман, Львов,

ул. Коперника № 5, телеф. 899.

ПРЕДЛАГАЕТ: Бочки желѣзныя для спирту керосину и друг. моторы нефтяные, керосиновые и бензиновые, динамо-машины и электромоторы, лѣсопильные станки, пасы, пилы и др. техническіе товары Товары химическіе и аптекарскіе.

Покупает: лечебныя травы, центварное семья, сантонин и др

Оферты и смѣты по требованію.

Доктор Гофман

Акушерство, женскія болѣзни

Электризація

Пріем от 8 до 7 Шоссейн 48 (над аптекой Рутког скаго).

Zgubiony dokument wojskowy wydany przez Kadrę Baterji zapasowej 16 p. art. pol. z dn. 10-YII-22 r, na imię Steciuka Sawy. Uważać za nieważny.

МОЛОДАЯ

интелигентная особа

ИЩЕТ КОМНАТУ

с отдѣльным ходом на лѣтній сезон.

Предложенія в к-ру газеты, Директорская 9. для „X“

Под дачу в Клевани

(станція)

сдаются: 2 комнаты с верандой и кухней и одна комната с кухней; об условіях узнать: Сенаторская ул. д. № 2 кв. Зиневич от 12 до 4 и от 7—9 или в Клевани дача № 14.

ДЛЯ постройки МЕЛЬНИЦ

M. Steinhaus, Lwów

ul. Krasickich 18-a

доставляет со склада **ВАЛЬЦЫ ДЛЯ МЕЛЬНИЦ** ординарныя и двойныя, а также мельничныя жернова и т. п.

ЗУБНОЙ ВРАЧ

Яков Файтель

пріем больн от 10—1 и от 3—7 по Тополевой ул. № 3, дом И. Файтеля

Zawiadamiam iż uruchomiłem

Fabrykę WÓDEK i LIKIERÓW

w Kowlu przy ul Łuckiej Nr 65 pod firmą H. J. ZYLBER

gdzie się wyrabia wszelkie wódki gatunkowe.

ŻĄDAC WSZĘDZIE! ŻĄDAĆ WSZĘDZIE!

H. J. Zylber.



Знаменитый трагик
ПАВЕЛ ВЕГЕНЕР
его партнерка
ЛИДІЯ САЛЬМОНОВА
очаровательная
МАРГИТ БАРНАЙ
и извѣстный
ШЮНЦЕЛЬ
а также много других уч. в картинѣ

ГНѢЗДО ЛЮБВИ

Дѣйствіе происходит Италіи, Швейцаріи, Флоренціи в Ривьерѣ на пляжѣ

в 2-х серіях

в слѣдующей программѣ 2-ая серія

Театр-Кино „Зафран“

СЕГОДНЯ Демонстрируется

Робинзон Крузо

3-Я СЕРІЯ в 6-ти актах

веселая комедія

Играет концертный квартет г. ФИДЕЛЬМАНА

Типографія Фейгеля и Литвака, Ровно Аптекарская 2